













Tudor, după o clipă de gândire dişe oftând:

— „Hei! Telemanc: Eu sunt făcut pentru alt-ceva. Eu n'am cap nici pentru avere, nici pentru muere.“

Vătaful de plai şi ciocoi.

Pe când Tudor Vladimirescu se afla vătaf de plai, cercetă într'o di pe prietenul său Gărdăreanu din Cerneti, la care avea multă trecere şi mare încredere, căci Tudor fiind om forte bănuitor, numai la unii ca Gărdăreanu, Miculescu, Burileanu mânca şi lua catea.

In acea di, Gărdăreanu îi dişe:

— „Mă iertă prietine, se te întreb ceva. De ce n'ai fişedând jos? De câte-orî vii pe la noi, nu şedî jos nici odată, ci te tot plimbî mereu.“

După câte-va minute de gândire. Tudor răspunse:

— „Nu şed jos, prietine, pentru-că pote vine la D-Ta vre-un ciocoi, şi n'aşî vrea să mă scol înaintea lui!“

(După „Dunărea“). de I. Frătilă.

MULTE ŞI DE TÔTE.

Sinuciderile şi alcoolul.

Un medic de nervi, care de ani îndelungaţi a făcut praxă la marele spital din Liverpool, publică într'o fôie medicală englesă rezultatul experienţelor sale. Înainte de tôte el constată, că alcoolul (beuturile spirituose) esercită o influinţă forte mare asupra corpului şi minţii omului. Cei mai mulţi între nebuni sunt recrutaţi din sinul ômenilor beţivi; de-asemenea sunt recrutaţi dintre beţivi cei mai mulţi neputincioşi, cari sufer de nervi şi tremurături. Sfirşitul beţivilor este în cele mai dese casuri sinuciderea. Bărbaţii beţivi se sinucid cu deosebire în etatea dela 25—35 ani, ér femeile beţive mai ales în etatea dela 20—31 ani. Dintre bărbaţii beţivi, cei mai mulţi se sinucid în timpul când nu sunt beţi, pe când femeile se sinucid mai ales în stare de beţiă. Cel mai plăcut mod de sinucidere pentru femeile beţive este sărirea în apă, séu înecul, ér pentru bărbaţii beţivi tăierea gâtului, séu spânduratul. Peste tot, înveninarea cu alcool atacă la femei mai cu semă mintea, ér la bărbaţi cu deosebire trupul.

O femeia frumoasă

Intre multele femei frumoşe se află una, care se dişe, că le întrece pe tôte. Ea se numesce Clara Betz şi este din New-York. Pictorii acestui mare oraş american de mult îşi bat capul, să facă cel mai frumos chip de femeia. Au tot căutat ei printre femei să găsească una, pe care să-o potă lua ca model de frumşeă. Au găsit multe modele de acestea, dér acum au dat de Clara Betz, care ca un sôre le întunecă pe tôte celelalte. Artiştii o numesc „regina frumşei“, ér alţii îi dişe „Frumoşa necunoscută“. Îi dişe aşa, deoarece timp îndelungat ea n'a voit să-şi descopere numele şi să arate, din ce neam se trage, deoarece îi era ruşine, căci se trage dintr'o familie germană fruntaşă şi numai sêrăcia a silit'o, ca să-şi câştige pânea, stând ca model înaintea pictorilor. De-almintrelea are câştig frumos, căci pentru-că stă un ceas ca model capetă 25 dolari (50 floreni), pe când altor femei frumoşe nu li-se plătesce mai mult ca un dolar şi jumătate pentru câte-o di întrégă.

Ca să-şi păstreze frumşeă, femeia acêsta înainte de culcare întodéuna ia o baie sărată rece şi face gimnastică corporală. Ea dôrme câte 9—10 ôre în fiă-care nôpte, căci aşa crede, că somnul e cel mai bun păzitor al frumşei. În mâncare şi beutură e forte cumpătată; îi place cu deosebire să mânance carne de vită (muschi) nu prea tare friptă şi apoi să bea apă. De vin, vinars şi alte beuturi spirituose, precum şi de prăjituri nu se atinge în vecl.

Căendarul săptămânei.

SEPTEMBRE. are 30 zile. RAPCIUNE.

Table with 3 columns: Zilele, Căend. Iul. v., Căend. Gregor. Rows include Dam, Lună, Marţi, Mer., Joi, Vin., Sâmb.

Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 23 Septembrie 1898.

Table with 3 columns: Măsură séu greutatea, Calitatea., Valuta austr. (fl. cr.). Rows include 1 H. L., 1 kilă, 100 kil.

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 21 Septembrie n. 1898

Table with 4 columns: Sămînţe, Calitatea per hect., Preţul per 100 chilogr., dela până. Rows include Grâu Bănăţenesc, Grâu dela Tisa, etc.

Table with 4 columns: Producte div., S o i u l, Cursul, dela până. Rows include Sem. de trif., Oleu de rap., Uns. de porc, etc.

Tergul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 19 Sep. de 45,948 capete, la 20 Septembrie au intrat 532 capete şi au eşit 311 capete rămânând la 21 Sept. un număr de 46,169 capete.

Se noteză marfa: ungurescă veche grea dela — cr. până la — cr. marfa ungurescă tină grea dela 54.— cr. până la 55.— cr. de mijloc dela 55.— cr. până la 56.— cr. uşoră dela 56.1/2 cr. până la 57.— cr.

Bursa de Bucureşti.

din 15 Septembrie n. 1898.

Table with 4 columns: Valori, Do. bândă, Scad. cup., Cu banî gata. Rows include Rentă română perpetuă 1875, Banca amortisaăla, etc.

SCOMPTURÎ:

Table with 4 columns: Banca naţ. a Rom., Paris, Avansuri pe efecte, Petersburg, Casa de Depunerî, Berlin, Londra, Belgia, Viena, Elvevia.

Cursul losurilor private

din 21 Septembrie 1898.

Table with 3 columns: Basilica, Credit, Clary 40 fl. m. c., etc. Rows include Basilica, Credit, Clary 40 fl. m. c., Navig. pe Dunăre, etc.

Cursul la bursa din Viena.

Din 23 Septembrie 1898.

Table with 2 columns: Rentă ung. de aur 4%, Rentă de corone ung. 4%, Impr. căil. fer. ung. in aur 4 1/2%, etc.

Table with 2 columns: Acţii de-ale Băncei ung. de credit. 386.—, Acţii de-ale Băncei austr. de credit. 352.75, Napoleondori, etc.

Cursul pieţei Braşov.

Din 24 Septembrie 1898.

Table with 2 columns: Bancnota rom. Cump. 9.50 Vënd. 9.52, Argint român. Cump. 9.47 Vënd. 9.49, Napoleond'ori. Cump. 9.52 Vënd. 9.54, etc.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Advertisement for WERTHEIM-TRIPLEX sewing machines. Includes text: WERTHEIM-TRIPLEX se întrebuinţează şi la Hofburgu imperial. WERTHEIM-MAŞINI de cusut. Recunoscute ca fabricaţiunea cea mai bună, construite după sistemul cel mai nou, pentru familia şi industriaşi.

Advertisement for Renumitul izvor de apă minerală „VENUS“ din Poiana (Kézdi-Polyán). Includes text: Renumitul izvor de apă minerală „VENUS“ din Poiana (Kézdi-Polyán), care în dece rânduri a fost distins şi, care se pote transporta şi peste ecuator, având şi în present mare căutare, subscrisul din cauza unei bóle grele îl subarendeză cu preţ avantajios.

Advertisement for AVIS! restaurant. Includes text: AVIS! Subscrisul am onôrea a aduce la cunoştinţa On. public, că am luat asupra-mi Restauraţia în casa sfatului vechiu (alten Rathhaus). La vëndare sunt puse vinuri din renumita pivniţă a lui PAUL ARTZI.

Prăvălia  
**„Mercur”**  
 societate comercială  
 pe acții,  
**în Deși.**



Aduce la cunoștința Onor. public român, că pentru Sesonul de toamnă și iernă se poate căpăta cu cele mai moderate prețuri:

**Stofe** pentru dame, indigene și franceze, **Cazane și parchete**, in cele mai moderne colorii și deseneuri.

Diferite **Zefiruri**, oxford și crețone. Tot soiul de **pânză și chifone**, pentru albituri.

**Stofe bărbătești** indigene și engleze, dela cele mai renumite fabrici.

**Păpuși (Ghete)** și **Galoci** pentru bărbați, dame și copii.

**Pălării** pentru bărbați în fasonurile cele mai nouă și pălării preoțesci.

**Plapome** de atlas, chasmir și roug marî și pentru copii.

**Covore** de spargă (sfără), tapete și persiane foarte frumoșe.

**Garnituri** (2 fețe de pat și 1 de masă) de lână și din bumbac.

**Mare deposit de Bumbacuri** de brodat, impletit și tot soiul de urzit și bătut, alb, galben și colorat, direct importat dela cele mai renumite fabrici din patrie și străinătate.

**In bransa ferăriei:**

Tote soiurile de penți și ruși, precum și toate uneltele **agronomice**: pluguri, mașini de sămănat etc. — Unelte pentru faurii lăcătași și măsari. — **Cuptore** în totă mărimea. — **Tinichea** (plech) neagră și albă.

**In băcănie:** mai multe soiuri de **Cafea**, **ure-Lumini** de stearin, de masă, și biserica. **Uleuri** pentru mașine, de lemn, de in etc. **Firnais** în diferite colorii în doze à 1/4 1/2 și 1 klgr. **Văpșele** (feștele), pentru podini etc. **Rhum** veritabil engles de Cuba și Jamaica. **VINURI** naturale de masă și vechi în desert.

**Recvisite de școlă:** tăblițe, căete, hârtie, pene, crețone etc.

Vendărea în detail și engro, cu cea mai mare promptitate.

3—5.359.

**Direcțiunea.**

**AVIS de DANS.**

Am onore a înștiința pe m. on. public, stimați părinți, directori de institute și junimea amatori de dans, că **voi deschide cu începere dela 20 Septembrie a. c. n.**

în sala Hotelului Pomul verde un  
**CURS DE DANS,**

care va dura trei luni.

În școala mea se vor instrua, afară de toate dansurile usitate și de regulile de bună purtare, încă și cele mai recente noutăți din arta dansului, după metoda cel mai lesnicios. — **Dau instrucție de dans și particular.** — **Onorariu moderat.**

Rugându-mă de a cerceta școala mea de dans, asigurând, că voi stăruia a merita încrederea m. on. public.

Cu distinsă stimă:

**Iosef Chrestels,**  
 măstru de dans.

2—3

**ANUNCIURI**  
 (inserțiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrișei administrațiunii. în cazul publicării unui ananțiu mai mult de poată se face scădământ,

care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.”

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul 5 cr. se vinde la Eremias Nepoții.

**Esport de VINURI VERITABILE de Ardeal.**

Subscrișul are onore a aduce la cunoștința On public, că pentru orașul Brașov și împrejurime **am luat asupra-mi singurul deposit de**

**Vinuri veritabile de Ardeal**  
 din pivnițele lui

**R. FOREK, din Sebeșul-săsesc,**

pe care le recomand cu următoarele prețuri fixe: de **36, 42 și 48 cr. litru**, fără sticlă, prețul sticlei à cr. se reintorce la predarea sticlei gôle.

Recomand mai departe diferite **vinuri de desert**, calitatea cea mai bună, pe lângă prețuri ieftine.

**Primesc și comande de vinuri** în butoie dela 50 litre în sus, după prețurile stabilite în prețurile curent.

Invit On. public de-a proba vinurile din depositul meu.

Cu distinsă stimă:

**FRIDERIK HAUSENMAYER**  
 Brașov.

Vinuri desert, ruginos și de masă.

Vinuri, calitate excelentă, în sticle și butoie.

**Vinuri negre igienice.**

**Croitorie bărbătească modernă.**

**GEORGE BUCĂ**

Brașov, Strada Hirscher Nr. 5, vis-à-vis de teatru.

Esecută tot-felul de haine bărbătești, după jurnalele cele mai nouă. — Pentru

**Sesonul de toamnă și de iernă**

au sosit **stofe moderne engleșești**, calitate bună, din lână curată, pentru **costume, baltone și pardiseuri**, asemenea **stofe negre** pentru haine de salon. Esecutare solidă și promptă, pe lângă prețuri moderate.

Croială franțesă după un sistem special.

Comandele se esecută în timpul cel mai scurt, având și lucrători din cei mai buni la dispoziție.

Cu totă stima:

**George Bucă.**

361,3—3.

**Marea bancrută!**

New-York și Londra n'au lăsat necrutat nici continental european și marea fabrică de argintărie s'a văcut necesitatea să dăruiască întregul ei deposit în schimbul unei răsplate mici pentru muncă.

Eu sunt împuternicit să îndeplinesc acest mandat.

**Eu trimit**, prin urmare ori cui, următoarele obiecte pentru mica sumă de **fl. 6.60** și adică:

- 6 cuțite fine de masă cu lamă veritabilă englesă,
- 6 furculițe de argint patent american dintr'o bucată.
- 6 linguri de argint patent american,
- 12 lingurițe de argint pentru cafea patent american
- 1 lingură de argint pentru supă patent american,
- 1 lingură de argint pentru lapte patent american,
- 2 ciocanele de argint pentru spart ouă, patent american,
- 6 cese Victoria englezești,
- 2 candelabre de masă,
- 1 strecurătoare pentru caviar,
- 1 zaharniță,

44 bucati la un loc fl. 6.60

Tote cele 44 de obiecte sus amintite au costat mai înainte fl. 40 și acum se pot cumpăra pe prețul bagatel de fl. 6.60.

Argintul patent american este un metal alb, care își păstrează colora argintului 25 de ani, despre ceea ce se garantează.

Cea mai bună dovadă, că acest inserat **nu e șarlatania**, mă simt îndatorit în public, că ori cine, căruia nu-i convine marfa în trimit banu înapoi, nimenea însuș să nu treacă cu vederea oasiunea această favorabilă, de ași procura această garnitură pompoasă, care cu deosebire se potrivește pentru

**Dar de nuntă și cadouri ocașionale!**

Depou numai la

**A. HIRSCHBERG-S**  
 Haupt-Agentur der vereinigten amerik Patent Silber-waarenfabriken.

Telephon, Nr. 7114.

**WIEN,**  
 II., Rembrandtstrasse 19/VII.

Se trimite în provincia numai cu rambursă postală seu cu trimiterea sumei înainte.

Priful de curățit aceste obiecte 10 cr.

Veritabil numai cu marca:

2. 4.962.

**Estras din scrisorile de recunoștință.**

Pilis, 24 Aug. 1896. Sunt foarte mulțumit, cu trimiterea garnituri Vă rog a trimite Cumnatei mele Baronesa Nyári nasc. Somogyi la Szántó, 5 garnituri asemenea. Baron Julius Nyári.

Sunt foarte mulțumit cu trimiterea garnituri, și s'emi mai triviți încă o garnitură cu fl. 6.60. — Kolozsvár. Exelens Baronin Bánffy.

